



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

(dále jen jako „Smlouva“)

I. Smluvní strany

Objednatel

Základní škola Dr. Miroslava Tyrše Děčín II, Vrchlického 630/5, příspěvková organizace

Sídlo: **Vrchlického 630/5, 405 02 Děčín II**

IČO: **72 74 35 73**

Bankovní spojení: **KB**

Číslo účtu: **78 – 5247870297/0100**

Jednající: **Mgr. Jiří Brouček**

(dále jen „Objednatel“)

a

Dodavatel

Firma: *Nina Maršíková*

Sídlo firmy: *Kozičín 5, 261 01, Příbram*

DIČ: *CZ 8452233086*

Bankovní spojení: *Fio banka*

Číslo účtu: *2800643740/2010*

Jednající: *Nina Maršíková*

Kontaktní osoba: *Nina Maršíková, Petr Maršík*

Fyzická osoba je zapsána v ŽR vedeném Městským úřadem v Příbrami pod spisovou značkou MeUPB 60995/2013

(dále jen jako „Dodavatel“)

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ:

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. 1 Smlouvy jsou v souladu se skutečností a že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.
2. Dodavatel prohlašuje, že je oprávněn podnikat v záležitostech, které jsou předmětem Smlouvy.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY:

1. Předmět Smlouvy je realizován v rámci projektu „Čtu, mluvím, rozumím.“, reg. č. **CZ.1.07/1.1.00 /56.1301**, který je financován z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost.

2. Dodavatel se Smlouvou zavazuje zajistit pro Objednatele jeden krátkodobý jazykově-vzdělávací pobyt ve Velké Británii s výukou anglického jazyka včetně dalších služeb s tímto spojených, dále specifikovaných v Příloze č. 1 Smlouvy.
3. Závazek Dodavatele představuje:
 - a) zajištění služeb pro 40 žáků, 4 učitele
 - b) zajištění přepravy osob do místa plnění Smlouvy způsobem a v termínu specifikovaném v Příloze č. 1 Smlouvy
 - c) zajištění ubytování žáků a učitelů způsobem specifikovaném v Příloze č. 1 Smlouvy, přičemž všichni žáci včetně doprovodu budou ubytováni ve stejném objektu po celou dobu pobytu bez nutnosti se stěhovat
 - d) zajištění stravování žáků - snídaně a večeře v místě specifikovaném v Příloze č. 1 Smlouvy, oběd ve formě balíčku
 - e) výuku cizího jazyka v dopoledních hodinách – délka trvání min. 9 vyučovacích hodin (vyučovací hodina= 45 min.) v místě určení definovaném v Příloze č. 1 Smlouvy.
 - f) zajištění doprovodného programu – návštěvy zajímavých míst, včetně vstupů, dle seznamu požadavků v Příloze č. 1 Smlouvy
4. Objednatel se zavazuje za zajištěné služby uhradit Dodavateli dále uvedenou smluvní cenu.
5. Objednatel a Dodavatel se dohodli, že Přílohu č. 1 Smlouvy tvoří Specifikace veřejné zakázky, v níž jsou definovány a dále specifikovány podmínky pobytu.
6. Povinnosti Dodavatele jakožto dopravce, včetně odpovědnosti za vzniklou škodu se řídí ustanovením § 2550 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, upravující smlouvu o přepravě osob.

IV. DOBA PLNĚNÍ A MÍSTO PLNĚNÍ

1. Dodavatel je povinen poskytnout služby v období od 1. října do 30. listopadu 2015 (tj. první možný den odjezdu je 1. října a poslední den návratu je možný 30. listopadu 2015).
2. Konkrétní termín jazykově-vzdělávacího pobytu je stanoven Objednatelem dle Přílohy č. 1 Smlouvy.
3. Místo plnění je specifikováno v Příloze č. 1 Smlouvy.
4. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
5. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto Smlouvou.

V. CENA ZA DÍLO

1. Cena za řádně poskytnuté služby specifikované v čl. III. této Smlouvy je sjednaná dohodou smluvních stran takto:

cena v Kč bez DPH:	Kč*
DPH v Kč:	Kč*
cena v Kč včetně DPH:	495 600 Kč (slovy: čtyři sta devadesát pět tisíc šest set korun českých)

*CK se řídí zvláštním režimem DPH dle paragrafu 89, výši DPH není možné před uskutečněním služby vyčíslit

2. Tato cena je cenou končenu a zahrnuje veškeré náklady Dodavatele spojené s plněním předmětu Smlouvy, tj. zahrnuje náklady na přepravu, případně náklady na trajekt nebo EuroTunnel, občerstvení žáků a jejich doprovodu v průběhu přepravy zpět z místa plnění, ubytování žáků v hostitelských rodinách, ubytování pro doprovod mimo hostitelské rodiny, stravování žáků - plná penze, stravování doprovodu – snídaně + diety nebo plná penze, zajištění výuky cizích jazyků dle sjednaných podmínek, doprovodný program žáků (včetně vstupů) cestovní pojištění (pojištění léčebných výloh) žáků a doprovodu po celou dobu pobytu a přepravy, včetně pojištění storno pobytu.
3. Ke změně ceny uvedené v čl. V. Smlouvy může dojít pouze za podmínek stanovených Smlouvou a obecně závaznými právními předpisy, a to na základě písemného dodatku ke Smlouvě odsouhlaseného a podepsaného oprávněnými zástupci smluvních stran.

VI. FAKTURACE A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den ukončení provedení služeb, tedy den sepsání protokolu dle článku IV. odst. 4 Smlouvy.
2. 50 % z celkové ceny uhradí Objednatel na základě faktury vystavené Dodavatelem nejpozději do 10 pracovních dnů před uskutečněním zájezdu. Zbytek částky uhradí Objednatel na základě faktury vystavené Dodavatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. Smlouvy bezhotovostním převodem na účet Dodavatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 14 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení Objednateli.
3. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura navíc bude obsahovat název a registrační číslo projektu.
4. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
5. Na základě dohody smluvních stran Objednatel nebude poskytovat Dodavateli žádné zálohy na služby poskytované dle Smlouvy.

VII. PRÁVA A POVINNOSTI DODAVATELE

1. Dodavatel prohlašuje, že splňuje veškeré kvalifikační a technické předpoklady pro řádné plnění závazků vyplývajících ze Smlouvy.
2. Dodavatel se zavazuje postupovat s odbornou péčí tak, aby sjednané služby byly poskytnuty řádně a včas, za podmínek stanovených Smlouvou a v souladu se zájmy Objednatele.
3. Dodavatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Dodavatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu

kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

4. Dodavatel prohlašuje, že má sjednáno pojištění pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu činnosti, která je předmětem Smlouvy do výše celkové ceny za řádně poskytnuté služby specifikované v čl. III. Smlouvy. Pokud dojde ke vzniku škody z titulu odpovědnosti Dodavatele a tato škoda nebude kryta pojistným plněním, zavazuje se Dodavatel poskytnout Objednateli či třetím osobám náhradu škody z vlastních zdrojů.
5. Dodavatel se zavazuje umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

VIII. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE

1. Objednatel poskytne Dodavateli součinnost nezbytnou pro řádné a včasné plnění předmětu Smlouvy.
2. Objednatel je povinen před zahájením plnění předmětu Smlouvy zajistit, aby Dodavatel mohl začít s poskytováním služeb v termínu sjednaném Smlouvou.
3. Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat zajištění poskytovaných služeb sám nebo prostřednictvím pověřené osoby.

IX. OPRAVNĚNÉ OSOBY

1. Pro zajištění a dodržení podmínek stanovených pro řádné plnění předmětu Smlouvy jsou oběma smluvními stranami jmenovány odpovědné osoby:

Za objednatele: Mgr. Jiří Brouček
tel.: + 420 777 621 949
email: reditel@zstyrs.cz

Za dodavatele: *Nina Maršíková,*
tel.: + 420 777 898 967,
email: info@ckroyal.cz

X. POSTOUPENÍ

1. Dodavatel není oprávněn bez předchozího souhlasu Objednatele postoupit svá práva a závazky vyplývající ze Smlouvy vcelku nebo zčásti na třetí stranu.

XI. SANKCE

1. Objednatel má právo požadovat na Dodavateli při nedodržení termínu poskytnutí služby dle čl. IV odst. 1 a 2 Smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny za službu, s jejímž poskytnutím je dodavatel v prodlení, a to za každý započatý den prodlení. Při nedodržení stanoveného termínu předání služby je kupující oprávněn také od Smlouvy odstoupit.
2. Poskytovatel má právo požadovat na kupujícím při nedodržení termínu splatnosti faktury zákonný úrok z prodlení.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Obě smluvní strany se zavazují, že neposkytnou třetím osobám žádné informace, které vzájemně zjistily při plnění svých závazků z této Smlouvy.
3. Smluvní strany mohou tuto smlouvu ukončit písemnou dohodou obou smluvních stran.
4. Ukončení Smlouvy, ať už odstoupením nebo dohodou, nemá vliv na smluvní pokuty, náhrady škody apod.
5. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
6. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má povahu originálu a z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, jsou obeznámeny s obsahem a podmínkami Smlouvy a Smlouva byla uzavřena při plném vědomí, nikoliv pod nátlakem a za podmínek, které nejsou zjevně nevýhodné pro některou ze smluvních stran. Autentičnost Smlouvy potvrzují zúčastněné smluvní strany svými podpisy.
8. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha:

Příloha č. 1 – Specifikace veřejné zakázky pro část B

V Děčíně dne 14.8. 2015

Objednatel:

Mgr. Jiří Brouček, ředitel školy

V Příbrami dne: 31.7.2015

Dodavatel:

Nina Marsíková, majitelka CK



CK ROYAL

NINA MARŠÍKOVÁ

261 01 Příbram, Kozičín 5

IČ: 766 43 077, DIČ: CZ8452233086

7498 967